

Թաքիստանի հայրենաշրջանը կհորեւ, մահ-
ջորիւմէ կեալէթիւնէ Թայրան չէ՛րհնաւ
հարկը զուհուր իտիպ, 600 խանէ կէ 37
թիշի եանմըլ տըրլ:

Ախէրիզապան Գոյումպիյա կեալէթիւնին
Պուստէնիճուրան չէ՛րհնաւ, երէն պիւր
չիտաւթիւր զէլզէլէ վուզու պուտիպ, 2000
թիշիւնի թէկէթ սյուտըլ՝ Նիւ-Եարքասն
իյապ ուտումըլ տըրլ:

արէթը աւելի

Բէամը տամդա գանուհն ճէտախինին
միւնթաքն հաւլ վէ իյգահ կէօրհունէն պազը
մատաէլէրի իւղէրինէ իծրա գըլընան թա-
տիլաթը հալի գօթիսօսնը մախտուսընտան
թապըզիւմ վէ իթա վէ Մճնխի մախտուսը
վիւղէլւաճա թէտադիգաթի ճիքա օրուհունա
վէ իւլ աղը մէրիւթի անքնախմէն իւր
տէի սէնիէլի հազընթը խիւաֆէթընէնահի
չէրէֆըռուուր պուրյուլմաւ օւտն, վէ էվրա-
գը հալմատիւր իւն նէրինէ պալանան՝ Տամվա
Դանուհնընն 81ինճի մատաէսինտէ միւնտէ-
րէճ օլուուզը իւղըն, Ենմէն, Հինազ, Թա-
պապալուսը Դարպ, Պաղտասա, Պարուս, էրը-
րուս, Մաուուս, Վան, Պաղտաս, Մամուրթ
իւ Աղիզ վէ Տիւսարպէքիւ վիւտէթլէրիլէ
Պէնհազի վէ Զօր սանճազլարընտա, իւչ ալ,
օտուան զայրը մանչլէր իւլ Տլիխաատէթլա-
տիւր ալ սօնրա մէվգի թապիպիգէ գօնուլա-
ճազը ճիհէթլէլ գաուուր մէղքըլիւրըն իւտըն
18ինճի կիւնիւնէ գատար իքալը նէլրիլէ,
փեաքա 19ընճը կիւնիւնտէն իթիպարէն
իւչ ալ սօնրա, անիֆէն, պէտնի օրուհուն
վիւտաթ վէ էվլիլիլ զայրը միւլհազա-
ճա վէ պիւր ալ սօնրա, ետսի մարաըրու-
մինին 19ընճը կիւնիւնտէն իթիպարէն
տախի Տէրիսաատէթ վէ սախի մանչլէր-
ճէ մլրի իւլ իծրա օլաճազը մալիւլ օլմազ
իւղըն իւլանը քէլֆիւթէթ իպօթիտար գը-
լընտը :

1 մատուէ. — Տաւկա ընտիր իշպա-
գանուհտա մուշարրէր պաւլուան վէ իեճ-
լիւ իմթիճաճ իպարզ օլուհապիլեճէք օլան
էվրազ վէ աշնէտաթ իլէ իլանաթա մալ-
աու թէքեպիթը աէվլէթ աէն տիր։ Տաւ-
կա ընտիրն թապի էվրազ վէ աշնէտաթ
մաշիլէթիլանէ պաւլուան վէ անլէթին մա-
շալանը գարմ օլաճաճ օլան չըրէրլ իտա-
խի աշնր ընտիր թապի տիր։

2. մասանէ. — Տառակա ընտրի՛ր ի քի զըստ
աւր. պիտի՛ր ընտը մազթառ օրուպ, էլ զրազ
վէ սենեւաթի՛ վէ իւննաթընը նէ՛վ վէ մա-
հրիթլերիննէ կեօրէ թարճ խաղի՛ր: Ետր
Տիկեպի՛ր ընտը նոսպի՛ր արի քի, էլ զրազ վէ
սենեւաթի՛ւն միտսարբը մէպուաղ վէ զըմ-
ուկթէ կէօրէ իսթիփա խաղի՛ր:

3 Ժամանկէ. — Տամկա րէսի՛ն էլրադա
բուլ իւսազը. վէ մէսազը գանուհի՛ն օյան
անվաւտէ ֆելգէլաւտէ տամկա վազը վէ
էսխոտ մազ պուզ իթաւը սուրէթիյլէ ալը-
նըր:

4. Խոտով: — Տառակ ընտրելին իթիթֆաւը՝ Տրեւունը ուռուիկէլի Օսմանի վարտաթը մուխասսսի իտարէսիէն ախտիր: Բէսմը ոսակա ըտլը՝ Տէրխասառէնը վէ վիւսառթը Շահանէթէ Տրեւունը ուռուիկէ իտարէսի մէմուրարը, վէ իտարթարֆընուն մէնզուն ըտլ պարիէրի մարիֆէթիլլէ պէն ու ֆիրուիթ օլունուր Զէլգէլառէ տառկա վազը մուսալէսի միւն: Կարընէ Տէրխասառէթտէ, վէ մազպուգթֆաւը սուրէթիլլէ իսթիֆարի բէսմ տարիթ Տէրխասառէթ վէ վիւսառթը Շահանէտէ իտարէսի մէնզընէ մէմուրարըն թէվ: սի օլունուրս Կէրէք պիւր ըտխաթթ բէսմը ժառկա ըտլը ֆիրուիթընը իթիխասառէնէնընտէն վէ Կէրէք ըտխաթթը բէսմէլի Կարթ օլուպ, ըտլլարը գըլլէթը մուսառէնէնըլլինտէն Փազլա ֆիտաթ իլէ սաթանլարառան ճէզարի նազար օլարաթ, 3 օսմանը ըլլարաթ, վէ թէջէրրիւրի Կարիտէն 6 օսմանը իրաթար արընը:

5 Տասուդէ. — Տամկա վէ բուլլարը թաղ-
լիսը վէ եա սախթէքեալըզ սուրէթիյէ
Թաղերը իտէնլէր վէ եա իթարէնլէր վէ
Թաղերս վէ եա Թաղերը իտիւլիւ տամկա
վէ բուլլարը պիւրէնք սաթանլար վէ սաթ-
աւըրանլար հապչընտա շէզա Դանոնհա-
մէի Հրիւհաեռուհարը 149ընը ռաստաթսի-
սիի ֆըզըրաթ էվլէլիսի հիւքէմիէն թէվֆի-
ղէն, 10 սէնլէնս զիեսաւոթ օյմամաթ իւղը
վուվազդաթ քիւրէնք վէ եախտ գաւթ

պէնտրէք ճէգաւոր հիւքմ օլունուր: Թագ-
լիտ վէ եա թաղեիր իտիւմէջ օլան տաւ.
Կա վէ բուլարը պիւրէրէք, գուլանանլար
վէ իպթալ օլունուռ բուլարը պիւրէրէք
գուլանան վէ սաթանլար, պիրինճի տէ-
ֆաւը իշին 5 տա. լիրսընտան 50 տա.
Լիրսընտան գաւոր ճէգաբ նալպոյէ, թէ-
քէրբիւր չալմտէ պիր Նափճատան պիր
սալա գաւոր Նապոս, վէ իքի զաթ ճէգալ
նալգալի մահքիւմ իտիւր:

ՀԱՏԻՍԵԻ ՃԻՆԱԻՑԵԼ ՓԱԽԼԼԵՐԻՆԻՆ
ՄՈՒՀԱԲԵՄԵՍԻ

ԿԻՒՆԻՒ ԻՃՐԱ ՕԼՈՒՆԱՆ

(4328 նուսէրօտան տէվաւ)

Միւլթթէնհիմլուանէն ժօրօրսին վէքիլի
լինդիլ Սիմօն էֆ.՝ միւստաթի ուսումնիլք
մազալը ալիսնանէն միւլթէքիլի ժօրօրսին
անարլիսթ կիրուհիստէն օլմազ վէ վա-
զընաի ճիհնայիտէ տալիլ օլարազ, ֆիրու-
րի միւլթթէնհիմլուանէն ուսալնէնթ վէ ինթի-
րաքառապ պուլուսմազ իւրէն թէճրիմիթա-
լէպ օլուռուռօր իտէ աէ, մէմալլէք Մահ-
րուսէի Շահանէտէ պուլուսնան պիլճիւմէ
թէպատի սառլգասաա՝ սաքըլարտան պէրի
Սալիմանթը Սէնյէյնին զիլը իտարէլի
հիւքառաթիլլէրինտէն քէմալը րէֆահ վէ
սասալթթէ իտարը մալթի իթմէ ֆիլքըր
մէվլուտ օլուպ, մէմալլէք էննէպ ֆիլքը-
րէն, անարլիսթ վէ սոսիալիսթ կիպի, մէ-
նէնյիլթի վէ հիսսիեսաթը գալպիլէյի խա-
լիսանէյի պիլհուզըր վէ ինյալ իտէն պիլ-
թազը մէֆքէրը մուզիլըրէ հիւքաթէրմա-
օլուտըրնաան, հէտիկըրէ միւնաքըզ օլան-
պու ֆիլքըր նէ գասաթը մէվլուտ վէ մէր-
տուտ օլտա տա, միւլթէքիլիսին պիօյլէ պիլ-
թէրիթ լալիք օլտա սերահաթը գաւուռ-
նիլլէրին ֆիլգատըր հասէպիլլէ թէճրիմիլի

[illegible]

Իրպի օւարագ, Նին պիր քըրը Լին հաշ-
նուն վէ մըթթէնհիմ պուռունմատըըը վէ
անարչխթթէր Թարաթիթաան իթթիհզար օ-
լուին ան արբ ֆիրին ինչարէքթիթ մըթթ-
թէր օլմատըըը պէանա օլունմասնա կէօրէ
պուռ ճէվապա հազդգէթ նազարըըը պապ-
մազ իճապ Իտպ, զիրա մըթթէքթիթինին
հըքթիթթը մէթպուռնի տախի անըն
պէօյէ պիր ֆիրէր մարիք օլտուղուըը
պիրտիկի հալաէ, մահքըմ իթմէմէօր
մէմարիքը ճննէպիլնտէ ճֆքեարը մըթթ-
թէթիթէ ասապընա զարը Նին պիր
թէտպիր իթթիթաղ օլունմատըըը հազ-
քընունաքի պէնանաթըըը մուսաթըըը պուռ-
թինտուղուըը, վէ մէրգումըն Տէրիսա-
տէթէ վրուտի իւղէրինէ տախի օլտուղը
Սինկըր մաղաղաքնա մըթթապուռ Քէն-
տիրեանա թէսատիթ իտէրէք, ֆիրքըրի-
նին մութթանը օլմասընաան եէկաիկէրի-
լէ մըթթանէպաթըը ըէյտա իթմիլ, վէ տիկըր
ճհիթտէն տախի զէվճէսիլէ ըէյտար մըթթ-
նանապէթ իտէն մատա մ Լիքա Րըթ, վէ
պատտըր Րուպինանըն իտվսիթիլէ Խրիթ
Մօֆօր Մըթթալէանա թէվսիթիլէրէք, վէ
խանէսինէ քըրաճը սըֆաթըըը ցապուր ի-
տէրէք, պու սուրէթիլէ աէ վազըրը իճրա

որին էչխաս իւլ միւնասնպարտա ալու-
լուն,ուշ ուղւոյ, անճազ Գանուեր ձեղա-
նըն թալսին իթորկի սուրկթէլ մուսվէ-
նթ վէ ինթիրաքտա պուլունանաւը խու-
կինի, վէ պիր թիլի նէ զատար միւտնի
օլաա, պէնէմանա պիր միւնթիւ արանա-
մանըպ, պէրաքաթը գանուէնի իւլ թէնրի
իտրիւպլէնէճը պիր ֆաիւ արանըմար իգ-
թիդա խեճէկինի վէ վազըւթ խաննան-
նին ֆաիլլէրի պուլունան Վանան, Գարլ
նուվանովլը, Աշոտ, Երուանդ վէ Մլրաթի
հալը ֆիրարտէ ուղւոյ, հալընըգ միւվէճը-
քիլի զալունալլէ, մերգուճըն տախի ֆիրար
միւսվէնէճիկի աղըքտար իթէն՝ Տէրաքա-
սաթմէ գամալը միւրանճան հէօրախ-
կուէնը, վէ պու պապտէ իրաա ուղւանուն
սիւալէ՝ ֆիրար իթմէճը վիճտաննա գարը
խոթ տէյի ձէվապ վէրուէսի՝ մուվաթըզը
հազըգաթ օլանըպ, ֆիրար իթմիւնէնին
խէ, քէնտիսինին միւթթէլէնի աաա իթ-
մէմիսինանին միւթթէլլէլլա վէ պիր տէֆա-
տա, «հազըգաթը հալի տէօյլէմ վէ իւթիլ
խաիւ» անըն իչին գալաթմէ՝ աէմիլ օլա-
սընաան պէճիւրի՝ օլաուղունուն միւսիպ
աաաը լապիւտ իսուկինի, վէ զաթէն մէր-
գուճըն ալէյնիտաքի տէլալի վէ էմարէլէ-
րին՝ եինէ քէնտի իթաուէսինէ պինա գը-
լընմըլ, վէ ճինանէթը վազըւ միւրէթթիպ-
լէրինի խանէսինաւ քէնտիսի հըֆը իթ-
միլիպ, Սաուէլ Զայն միւսվէնէթի օլապ
վէ յուճիլին մէճուրաա պիր կէօնա միւ-
տախէլէսի օլաուտագ միւլապէսիլլէ էճար
մուզլիրէ՝ մէրգուճ Սաուէլ Զայնա կէլ-
միլ վէ Սաուէլ Զայնըն Սօֆիաեա ազլի-
մէթինաէն վէ օրատա վէֆաթընաան սօն-
աա, մէվաաաը միւլթէլալէյի խանէսինաէն
լըզգաթմըլ վէ միւ վէքիլինին քէյթիլինի
վէպուճիլը օլաուղը հալալ իխպար իթմէ-
մէսի տաթիլ Ուսուր Մուհաքէմաթը ձէ-
ղալէյէ Գանուիւնըն մաաաէի մախուսէ-
սինտէ իխպարըն մաաէվի պիր վազիլթէ օլ-
աուղը կէսաթէրլլաթիկնաէն, պիր ճիւր-
թէլքիլ իթմէմէճը լազըմ կէլմիլ օլաուղու-
ալ, վէ վախէսինի թալաքաաան կէթիւր-
մէճը էնէլլէյէ ֆաղալ օաաալ պիր խանէ
քիրպաաըքը հալալ,

(St. of w. sp.)

Ճաստ խաթիրը սէր, Ռեֆէկթիօնի Րահմէ
էֆէյէ ուղեւ սանիւթի, Քեօթաշիւս Ռուհա-
սէպէ պաշ քեաթիպի Սիււէյման էֆէյէ
սանիւթ սանիւթի, Գուսաթը շէրէֆ սէր Ռե-
հէմտիս Ռուսլիմի Սայիտ էֆէյէ վէ Սիւվաս
վրաեթիմաւ Լատիք գայմազաթը Ահմէտ
Նուրի էֆէյէ սալիսէ բուրպակերի իւլվէն
Սէլանիք Րէփի Նազըրը Իսիկնաթը Մէլհա-
սէ էֆէյէ իրիւ զէվէնիւնէ Լիւնի վէ Ռատա-
ճըրուսեա Ջանի Շէֆազաթ իշիշախարը ի-
սաի .

1. Մեմուրիքն Միւլքիէ քօմիտօնը րի-
 ետէթի՝ Սաաաթէթիւղամ միւսթէշարը
 տէվլ. Թէվֆիգ բայա հազրէթէրինէ
 Սաաաթէթիւղամ միւսթէշարըզը՝ էօտէ-
 տինէ բիւթպիւր վէզարէթ Թէվֆիսիյէ
 Աֆէտիք Տիվանը Հիւմաեուս տէվլ. Մէ.
 հէմէտ Ալի պէյ էֆ. հազրէթէրինէ, Ա-
 մէաիք Տիվանը Հիւմաեուս մէմուրիքն
 Սաաաթէթիւղամ մէքթուպօնը աթուֆ
 Զիեա պէյ էֆ. հազրէթէրինէ Թէվֆի
 Այալն վիտէթիւտէ էօտէմիշ գայաագամ
 լըզը՝ Ուրալ գայաագամը Շաքիր էֆ. յէ.
 Ուրալ գայաագամըզը՝ էօտէմիշ գայա-
 գամը Հիւսի պէյէ Թէֆիլիզ պուրուսույ-
 տըր:

Ամանիս Իմբրատոր վէ իմ
Բերաթորցարն 25ինճի սէնէի
տէվրէյի իգտիվաճարը վէ իքինճի
մախոտմարը բրէնս Յրէտրիխն՝
բրէնսէն Սօֆի իլէ իգտիվաճարը միւ-

նստեպէն իրէ, էվէլէքի կիճէ Արա-
նիա սէֆարէթմանն օրնոս պիր պալո-
վէրիմիշ տիր Մեղքիւր պալոստ,
Սատրազամ Ֆէրիտ, Շուրաի տէվէթ
բէյիտ Ստիտ, Խարիճիէ նազըրը թէվ-
ֆիզ, թէշիրֆաթը տմուրիէ նազըրը
Իպրահիմ, Բեաթիպի սանիի հազըր-
թի Շէհրեարի Իզգէթ, Էվգաֆ նա-
զըրը Թուրխան, Օրման մատնէ նա-
զըրը Սէլիմ Մէլհամէ, Խարիճիէ միւս-
թէշարը Նաուս, Թիհարէթ վէ Նա-
ֆիա միւսթէշարը Նէճիպ Մէլհամէ
բաշարա, Խալիէի Խասասլը Շահա-
նէ նազըրը Սազըզ Յովհաննէս էֆ.,
Ապտիւր Ռէզգզ պէյ, Տիվանը Հիւ-
մաեան թէրճէմանը Տափուտ էֆ.,
Պապր Այի հոգուզ միշավիրի Հագ-
զը պէյ վէ Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկ-
եան, Աբրահամ բաշա, Խարիճիէ Նէ-
շարէթի պաշ թէրճէմանը Սաատէտ.
տին պէյ, Գօբասիս էֆ., Ալթիթիա,
Րուսիա, Իսթարիա, Ինկիլթէրա, Պէլ-
ճիգու, Ամէրիգա, Իսթանբու, Ֆիւլ-
մէնք վէ Գարատաղ սէֆիրէրի,
Ֆրանսա, Րումանիա վէ Սրբպիտ մաս-
լահաթ կիւզարարը, սէֆարէթիւրին
պէօյիք մէմուրարը, սէֆարաթ մա-
եթ սէֆինէլէրի գումանտանարըյա
զապիթանը, Մ. Տըֆէտ, Բանճիւրի պէյ,
Մ. Հիւկնէն, զօնթ տ'Վրնու, Մ.
Թէսթա, Մ. Կրօս վէ Ալմանիտ միւ-
թէպէրանը վէ էճանիպտէն պիր խոյ-
լի զէվիթ՝ ֆամիլեարարըյա հազըր
պուլունմըշար տըր — Պրոստետ Իթ-
տիկի սէյեսահաթմտան ափտէթ Իթ-
միշ օյան բընէս Վրիհէյմ տաթի-
միհմանտարարը վէ մաեթիւրի վէ
Իսվէճ սէֆիրէյէ պու պալոտա հազըր
պուլունմըշար տըր

Պու. Ժիւնիտսիպէիիւ տիւն Օսմանլը
վէ էճնէպի զարաղու սէֆինէլէրի
պայրագլար իւէ աօնաաւըլմը աւրու

Թարգմանաբեր հազդեթիւր Շէհրիեարի-
աէն Արմաւիրա իմբէրաթօրունս պիբ-
թէրէկըրթաթառմաէր Հրամանսն քէլի-
թէրէր, միշտարիւշհին Զիննճր տէգ-
լը սէնէվկի իշտիքաճըրը զէ մուշ-
տումարը բրէն Ֆրէտրիսին իգտի-
վաճը յունաստիպթէթիլլէ իյֆալ ի թէպ-
րիքաթ պոյրուլմուշ, զէ իմբէրա-
թօր թօրապըռտան պա իմբէրաթ-
աէնտար ի թէր թորիս ցաւնէր:

Թարափը հաղթելի հասնելու համար
 ասելու փելիքով իմ աստիճանը հաղթելու
 ի պարհիմ քաջա զե Մաղամբ-Սասան
 ընդ ի զմա իլե Թարիմե հե զարեթի
 ի ընդ հանդիմ Սեֆա զե Սասանե
 ասելու պեղել հաղթելու պեղելու ասելու
 մանրա սեֆարեթի իմանելու հե զե
 ընդ ընդ, իմանելու իմանելու իմ
 ֆա իմանելու տիրու հե զարեթի
 ասելու իմանելու սեֆարեթի
 իմ, վաղեֆել իմանելու իմանելու
 իմ տիրու

— Ի՞նչ ալիս ունիվերսիթետացիներն
տան Ալեքսանդր Բաբայանի պեղումներ
միջուկի ՄԷՆՏՈՒՄ Արևի պեղման հազար
միլիարդներ զբաղված 3 միլիարդ քառակուսի
պետերի Գոմարի ա՛լիս Երևանի նիւնիւններն
զապալվել են միսսապատերի սենթերի քաղաք
պոլիտեխնիկ տարբեր

—1324 սենեկ հիմքըյտնին իպ-
լիտասը միւսնսիպէկիլէ, բազար
կիւնիւ քեաֆֆէյի վի քէլտ, վիզէ-
րա, միշիւն, իւլմա վէրծալ հա-
զարալը Մապէյնը Հիմնեունա պիլ-
ապիմէ, խաքիւրայը Շահունէյէ կէպ-
րիքեալը ապուտիէթ քեարանէէ-
րէնի խյիա իթիշէր տրիւ — Մըրսը
Խըտիվ, Մէքքէ մփրի, Պուլիտըն
Խէն քրէնիվ, վալիլէր, օլունա միւ,
չիլլէրի, միւլմեսարրֆլար վէ Օսման

